

REGLAMENTO ELECCION DI REINA INFANTIL, HUBENIL, GRANDI Y SEÑORA CARNAVAL

Stichting Maneho di Aruba su Carnaval – 2027

Comision Di Reina

Rekisitonan pa inscribi y participa

1. Personalia di e participante

a. Edad pa participa pa **Reina Infantil** 6 pa 9 aña: ta haci 6 aña den 2027
b. Edad pa participa pa **Reina Hubenil** 13 pa 17 aña: ta haci 13 aña den 2027
c. Edad pa participa pa **Reina Grandi** 18 pa 35 aña: ta haci 18 aña den 2027
d. Edad pa participa pa **Señora Carnaval** 40 aña pa 65 aña: ta haci 40 aña den 2027
e. E participante mester tin nacionalidad hulandes of permiso di residencia
f. Reina Grandi y Sra Carnaval por participa si ta biba den exterior, pero mester te'y 1 luna prome cu e fecha di eleccion te cu ultimo dia di evento di Carnaval di **SMAC**, cual ta kimamento di Momo. Pa cu esaki lo tin un convenio cu lo wordo traha y lo mester ta firma door di ambos partido.
g. E participante mester ta naci femenino.
h. E participante mester representa un:
   - **districto;**
   - **scol;**
   - **grupo di carnaval;**
   - **organisacion of fundacion.**

En caso cu e participante cu ta representa un grupo di carnaval gana e **mester** habri tur parada oficial hunto cu su grupo di carnaval. Si e participante sali y e no ta representa un grupo di carnaval of un districto, scol, organisacion of fundacion cu tin grupo di carnaval, e mester habri tur parada oficial riba carosa di SMAC. Na momento di inscripcion **mester** indica esaki.

Un Reina cu ta representa dos organisacion por ehempel "Colegio 123/ABC Carnival Group", EN CASO cu e gana y Colegio 123 NO ta participa cu un grupo di Carnaval riba su mes, ABC Carnival Group ta habri parada. NO MAG di tin 2 Reina, por ehempel representando ABC Carnival Group. Ora un Reina representa "Colegio 123" SOLAMENTE y e gana, e ta habri parada riba carosa di SMAC.

i. **Reina Infantil**; E categoria aki ta enfoca riba inocencia, alegria y e prome pasonan den nos cultura. E participante ta luci nan confianza, nan movecion riba esenario y nan creatividad cu e trahenan carnavalesco mas bunita. Mas cu un competencia e ta un forma pa siña nan sinti orguyo pa nos cultura y pa nan mes.

j. **Reina Hubenil**; E categoria aki ta pa e teenagernan, entre 13 pa 17 aña. E participante mester demostra mas dominio di esenario, sa con pa papia den publico y conoce nos tradicion di Carnaval debidamente. Nan ta duna un bunita show, yena cu energia y ta presenta nan mes como embahadora di e hubentud Arubiano. E participante pa **Reina Hubenil** no mag di a yega di duna luz na un baby. Si esaki ta e caso of bira e caso durante e reina su reinado, automaticamente e prome finalista lo asumi e responsabilidad.

k. **Reina Grandi;** Esaki ta e categoria maximo pa e damanan di 18 pa 35 aña. Esaki ta e titulo di mas prestigioso. Aki ta wak zjeito carnavalesco, elegancia, confiansa, con e participante ta expresa su mes y su conosemento di nos cultura carnavalesco. E Reina Grandi ta e cara di nos Carnaval na un nivel nacional y mester ta un role model pa otronan durante henter e temporada. E Reina Grandi mag di ta casa of tin yiu.

l. **Señora Carnaval;** E categoria aki ta dedica na e damanan cu mas experensia den bida, entre 40 y 65 aña. E participante ta celebra madures, carisma y e amor cu e tin pa Carnaval pa hopi aña caba. Aki ta trata di e personalidad, e orguyo cultural y e forsa pa inspira tur e generacionnan cu ta bini despues.

m. E participante mester comporta su mes prome, durante y despues di eleccion di Reina for di momento cu e ta un participante oficial di **SMAC pa Carnaval 73**. Ganadornan di Reina mester comporta nan mes pa henter 1 aña, den comunidad, na scol y riba tur media social p.e. Facebook, Instagram, X, Snapchat, Tik Tok, Etc. Reinanan no mag divorcia durante nan reinado. E Reina ta un role model pa Aruba su carnaval.

n. Den caso di mal comportacion:

- **Reina Hubenil** cu haye den problema serio cu a plama riba social media, sali na estado, of a haye den problema cu husticia automaticamente ta perde e titulo, sjerp, corona y trofeo. E prome finalista ta bira e Reina nobo.
- **Reina Grandi/Señora Carnaval** cu haye den problema serio cu a plama riba social media of haye den problema cu husticia automaticamente ta perde e titulo, sjerp, corona y trofeo. E prome finalista ta bira e Señora Carnaval of Reina Grandi nobo.

2. Inscripcion

Hunto cu e inscripcion di e candidata ta entrega e siguiente documentonan digital:

a. Uittreksel Bevolkingsregister (**Papel di 5 florin** di Censo), no mas bieuw cu 3 luna; Pa participantenan cu ta biba afo mester busca un asina yama 'historisch adres' (Papel di 10 florin di Censo)
b. Copia di **paspoort of ID valido**;
c. **Inschrijfgeld**.

- Pa elimina e gasto grandi di traha un trahe carnavalesco pa Show di Apertura y Speech, a introduci un contribucion pa e participacion. E Comision di Reina ta zorg pa un diseño di un trahe carnavalesco pa cada categoria. Durante presentacion di Show di Apertura y Speech tur participante ta igual bisti. Lo tuma midi di cada participante y e Comision di Reina mes ta zorg pa e costura y decoracion di e paña. Ora e paña ta ful cla lo pas esaki. Pa evita cu e participante ta pone algo extra of haci cambio na e trahe carnavalesco, tur participante lo ricibi nan trahe riba dia de eleccion.
- Riba dia di eleccion e participante ta ricibi: Trahe carnvalesco completo cu nan number. E costo ta:
    - Reina Infantil 800 florin
    - Reina Hubenil 800 florin
    - Reina Grandi 1000 florin
    - Señora Carnaval 1000 florin
- E pago mester wordo haci riba e mesun dia di inscripcion y riba cuenta di banco di SMAC.

  Nomber: Stichting Maneho di Aruba su Carnaval
  SMAC Banco: Aruba Bank
  Number di cuenta: 6008920190
- No por haci pago cerca niun miembro di Comision di Reina. Dia di inscripcion e participante ta firma e convenio cu SMAC online y lo ricibi su recibo oficial di inscripcion via e-mail.

NOTA: No ta restitui e suma cu a paga na momento di inscripcion en caso cu e participante dicidi di no participa mas. Tuma bon nota di esaki.

Inscripcion ta habri dia 11 november 2026 pa 7'or di anochi y ta sera dia 30 november 2026 pa 11.59 di anochi. Esaki ta sosode online via e website di SMAC www.isladicarnaval.com

3. Criteria pa eligi Reina di Aruba su Carnaval

a. **Presentacion Show di Apertura**
Tur candidata sea den e categoria Infantil/Hubenil/Grandi of Señora Carnaval ta introduci nan mes participando den e Show di Apertura. Cada un cu nan respectivo number di secuencia y paña di apertura, cu ta wordo otorga door di SMAC (Comision di Reina) riba dia di eleccion. Tuma nota cu mester bisti e number na e banda **drechi**. E number mester ta visibel durante henter e anochi di eleccion. Durante e presentacion di show di apertura y speech no ta permiti pa agrega ningun decoracion na e paña y/of accesorio na e candidata pa e show di apertura cu no ta otorga door di SMAC.

b. **Presentacion di candidata y speech (5 MIN TOTAL)**
Pa presentacion di **candidata y speech** e candidata tin un total di **maximo 5 minuut** pa presenta su mes. E 5 minuut ta cuminsa conta for di e momento cu MC anuncia e candidata. E candidata tin un **minimo di 1 minuut y un maximo di 3 minuut** pa su speech di ora e cuminsa papia! (no tin “pause button”) Tin un timer riba e screen pa e 1-3 minuut di ora e reina cuminsa papia y time keeper lo time e 5 minuut pa e presentacion total. E idioma di Papiamento mester ta dominante den e speech y no mag di haci uzo di voice overs den speech. Durante e 5 min, mag di haci uso di canticanan existente pues original so. No mag adapta letra di e canticanan den speech.

c. **Huzgamento di e speech**
E speech di e candidata ta wordo huzga a base di su:
1) Contenido/esencia (relacion cu carnaval y mensahe)
2) Articulacion/entonacion
3) Contacto cu hurado, publico y apoyo
4) Lenguahe corporal di e candidata durante e speech

d. **Presentacion di trahe carnavalesco y show**
Durante e presentacion di show, e candidata ta presenta den su trahe carnavalesco. E totalidad di e presentacion di e trahe carnavalesco y show tin un duracion maximo di 10 minuut. E 10 minuutnan di e show ta cuminsa conta for di momento cu e MC anuncia show di e candidata. Tin un timer riba e screen.
- Mag haci uzo di props durante e show. Maximo 2 props mag keda permanente/fiho riba vloer durante show. E otro propnan mester ta mobil, activo y no mag touch vloer durante e show. Tene na cuenta cu props no por ta mas halto cu 2 meter y no mas hancho cu 2 meter. E dos propnan di 2x2 meter mag di touch otro riba stage pero ta wordo considera como 2 props (individual).

- Tur props mester ta warda den un truck na e localidad di eleccion prome y despues di show. Comision di Reina lo avisa e preparador di Reina ora e mester baha e propnan for di e truck.

➢ **Trahe carnavalesco**

Pa loke ta e trahe carnavalesco lo focus riba e apariencia total:

1. E trahe carnavalesco ta un trahe caminda ta incorpora elementonan carnavalesco, usando creatividad cu pluma, aplique, tela, stenchi, payet of cualkier material cu ta eleva e bisti, na un trahe carnavalesco.
2. E candidata mester por move di manera liber y sa di luci e trahe carnavalesco cu seguridad, p'asina haci un miho impacto na huradonan.

➢ **Show** ***(valido pa show di despedida di e Reina saliente tambe)***

1. Tur categoria mester inclui minimo 3 cantica di Carnaval di Aruba y mester uza variacion di genero musical (p.e. tumba, soca of caiso). Ta haya 25 bonuspunt si usa e genero di tumba carnavalesco di Aruba di e reina su categoria.
2. E totalidad di e presentacion di trahe carnavalesco y show tin un duracion maximo di 10 minuut. E 10 minuut nan ta cuminsa conta na momento cu e MC anuncia e show di e candidata.
3. E candidata semper mester ta e enfoke di e show. Bailarinnan ta unicamente un acompañante pa e candidata y no por surpasa e candidata su presentacion. E candidata mester keda riba escenario durante henter su presentacion oficial (10 minuut).
4. Ta permiti un maximo di 10 bailarin pa compaña e candidata durante su show.
5. Lo tin un compania encarga cu zonido y SMAC ta cubri e gasto nan di e LED- screen.

Cada representante ta responsabel pa entrega e video of potret di show na reinasmacaruba@gmail.com via un Wetransfer link no mas tarda cu **11 di januari 2027, 11:59 di anochi (Reina Infantil y Hubenil) y 18 di januari 2027 (Reina Grandi y Señora Carnaval). No tin NIUN excepcion pa cu e regla aki. Comision di Reina hunto cu e compania di produccion ta** traha un afspraak cu e entrenador di show den e siman di eleccion pa asina finalisa e elementonan di produccion pa cu e show. E formato di screen ta wordo anuncia na e candidato mas pronto cu ta posibel.

e. **Salida Final**

Na final despues cu tur candidata a duna nan presentacion, tur candidata ta sali riba escenario cu nan trahe carnavalesco y number. Huradonan lo duna puntuacion pa e presentacion completo/imprecion general di e anochi.

NOTA: Solamente e Presidente di hurado por pidi pa ripiti of cuminsa un show di nobo, den caso di un eror di comision organisador of compania di zonido.

4. Special Effects durante show

E participante cu ta desea di haci uzo di special effects (confetti, light effects, cold fire y mas) mag haci uzo solamente di e compania di produccion cu SMAC ta uza. E compania di zonido lo tin un pakete special cu e participante por cumpra.

5. Strafpunten:

Durante presentacion di speech como tambe pa presentacion di trahe carnavalesco y show **no ta permiti**:

a. Haci uzo di animal bibo: 10 punto;
b. Surpasa e maximo di 5 minuut riba stage y/of 3 minuut durante su speech. Si e speech ta menos cu 1 minuut tambe lo haya strafpunten: 15 punto;
c. Pa agrega accesorio na e paña of candidata pa apertura otorga door di SMAC: 25 punto;
d. Surpasa e tempo maximo di 10 minuut pa su show: 25 punto;
e. Candidata of bailarina expone su mes na un forma vulgar: 25 punto;
f. Haci uzo di menos di 3 cantica di carnaval di Aruba: 25 punto;
g. Haci uzo di fireworks, pyro, awa, candela (cu excepcion di cold fire) of bubble effect: 25 punto;
h. Conforme articulo 17 di e Landsverordening verbod voor het milieu schadelijke producten di 27 di november 2019 ta prohibi pa uza blaas of confetti di plastic den aire liber, laga esaki los of di un of otro manera laga esaki liber. En caso cu haci uzo di esaki toch e boet cu SMAC lo ricibi mester wordo paga dor di candidata cu a viola e regla aki: 25 punto
i. Si yega laat dia di eleccion (menos di 2 ora adelanta): 25 punto
j. Pa mishi cu propiedad di otro participante: 50 punto.
k. Pa entrega **biografia di candidata y/of lista di esnan cu ta haya banchi** laat (Despues di 4 Januari 2026, 23:59pm) via email (reinasmacaruba@gmail.com) di Comision di Reina di SMAC **y/of show** di reina via un WeTransfer link (Despues di 11 of 18 di januari 2026, 23:59pm): 100 punto.

6. Cuerpo di hurado y resultado

a. SMAC tin e solo derecho di scoge e panel di hurado.
b. E candidata ta di acuerdo cu e procedura con lo scoge Reina di Carnaval y lo respeta e decision final.
c. Na momento di resultado, candidatanan mester ta riba escenario den nan trahe carnavalesco.

7. Training

a. E candidata mester ta disponibel pa tur training, pues training nan ta obligatorio! Tambe e candidata mester ta na ora pa training. Na momento cu e candidata no a perde ningun training, e candidata ta ricibi 25 bonuspunt riba su puntonan final. Na cuminsamento di cada training e candidata mester firma un lista di presencia.
b. Lo manda un schedule di training pa tur candidata via e-mail of whatsapp.
c. E candidata y Reina lo coopera completamente cu SMAC, e Comision di Reina di SMAC y e coreografo durante training p'asina por presenta un tremendo espectaculo riba e anochi di eleccion di Reina di Aruba su Carnaval.
d. No ta permiti pa publicamente comparti ningun video di e training.
e. SMAC lo traha un schedule pa un ensayo general pa tur candidata por train apart den e siman di eleccion. Tur candidata, bailadornan, entrenadornan y esnan formando parti di e ensayo general mester ta na ora y mantene nan mes na e schedule aki.

8. Trekmento di Lot

Trekmento di lot pa secuencia riba anochi final, como tambe pa kavel di apoyo, lo tuma lugar mas tarda 1 siman prome cu eleccion.

9. Reglamento pa Backstage

1) Cada candidata ta haya 3 banchi pa backstage/entrada general gratis; 1 pa su estilista, 1 pa asistente di Reina y 1 pa su asistente tecnico pa atende cu su audio y e compania di zonido. Addicional, tur bailarin lo haya un banchi cu un maximo di 10 bailarin. Por ultimo tur candidata ta haya un maximo di 4 banchi pa helpers di props. E helpersnan di props mester cumpra nan propio carchi pa drenta e evento pero lo tin acceso pa yuda for di e parkinglot unda e propnan ta pa stage.

2) Mester entrega e lista cu nomber di estilista, asistente di Reina, asistente tecnico, bailarin y helpers di props **prome cu 4 di januari 2026 11:59 di anochi** via e-mail **reinasmacaruba@gmail.com.** Si e lista no ta manda, no ta haya banchi. Lo haci e entrega di banchinan durante e ensayo general y NO ta entrega banchi na porta.
3) Trucknan di props mester ta backstage prome cu 12or di merdia riba dia di eleccion. Maximo grandura di e truck ta 12 ft (3.5 meter) y maximo 1 truck pa cada participante.
4) Tur candidata mester ta 2 ora prome cu eleccion cuminsa presente backstage di e localidad di eleccion **y meld serca un miembro indica di Comision di Reina**. Comision di Reina di SMAC ta entrega e number y paña di apertura na e candidata na momento cu e candidata meld na e localidad di eleccion 2 ora prome cu eleccion cuminsa.
5) Cada candidata ta ricibi un espacio specifico backstage cu ta wordo asigna riba e anochi di eleccion. Tur candidata ta haya 5 ticket pa awa of refresco. Lo tin un bar/jug backstage.
6) Cada candidata ta responsabel pa nan bailarinnan y ayudante. Bou di ningun circunstancia e bailarinnan ta responsabilidad di SMAC of e Comision di Reina. SMAC ta urgi tur Reina pa percura pa suficiente cuminda y bebida pa nan bailarinnan. Tene na cuenta cu no por trece cuminda of bebida paden y mester cumpra esaki p'aden. Tur bailarin ta haya 2 ticket di SMAC pa awa of refresco.
7) Gruponan di baile di cada candidata mester sigui ordo di Comision di Reina di SMAC. Na momento cu presenta problema backstage entre mayornan, preparadornan, SMAC tin tur derecho pa laga seguridad saca e personanan envolvi for di backstage.

10. Apoyo

a. No ta permiti ningun booth di miniteca, banda, truck di grupo musical of stage den e localidad di eleccion di reina.
b. Ta permiti pa tin Brassband y ta responsabilidad di e Reina pa cumpra ticket di entrada pa e brassband. E brassband mag di toca solamente na momento cu su candidata ta riba escenario. Esaki nunca mag di stroba e presentacion di e otro candidatanan.
c. Ta prohibi pa sinta cu poster, material di apoyo of para pa stroba otro persona den e seccion cu SMAC ta pone disponibel pa su invitadonan special/VIP.

11. Premiacion y secuencia

a. **SMAC** lo scoge dos ganador den forma di Reina y un 1st Runner- up. En caso cu tin 5 participante of mas den 1 categoria ta saca 1st y 2nd Runner-up. Banda di e premio nan aki, lo eligi tambe den e secuencia aki e siguiente titulonan:
   - Reina Pay.aw
   - Miho Speech
   - Miho Trahe Carnavalesco
   - Miho Show
   - 1st Runner-up
   - Reina

b. **Reina popular**

E candidata ta bay di acuerdo cu e ta responsabel pa benta dicarchi di entrada. E candidata cu bende mas carchi di entrada **general via pay.aw** lo ser saca como Reina Popular.

Reina popular no ta conta pa e puntonan final pa e candidata sali Reina. Durante e presentacion di candidata, hurado lo duna punto p'e apoyo cu ta presente ariba e anochi di eleccion. E criteria aki si ta conta pa e puntonan final pa eligi e Reina. SMAC ta entrega tur premio despues di dia di Eleccion di Reina

c. **Sequencia di parada**

Reina Infantil ta habri parada di mucha, sigui pa e Reina Hubenil
Reina Grandi, ta habri parada grandi, sigui pa Señora Carnaval.

- Si acaso reina hubenil no tin grupo di carnaval di mucha, e grupo di carnaval lo por bay na di dos luga den parada grandi.
- Cualkier cambio den sequencia lo bay segun SMAC su aprobacion.

----------FIN----------